

GERECHT

Arrest van het Gerecht van 13 december 2018 — Comune di Milano/Commissie

(Zaak T-167/13) ⁽¹⁾

(„Staatssteun — Grondafhandelingsdiensten — Kapitaalbreng door SEA ten behoeve van SEA Handling — Besluit waarbij de steun onverenigbaar met de interne markt wordt verklaard en de terugvordering ervan wordt gelast — Begrip steun — Toerekenbaarheid aan de staat — Criterium van de particuliere investeerder — Beginsel van hoor en wederhoor — Rechten van de verdediging — Recht op behoorlijk bestuur — Gewettigd vertrouwen”)

(2019/C 82/24)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Comune di Milano (Italië) (vertegenwoordigers: aanvankelijk S. Grassani en A. Franchi, vervolgens S. Grassani, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: G. Conte en D. Grespan, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek krachtens artikel 263 VWEU tot nietigverklaring van besluit (EU) 2015/1225 van de Commissie van 19 december 2012 betreffende de door SEA SpA ten behoeve van SEA [Handling] SpA doorgevoerde kapitaalverhogingen [Steenmaatregel SA.21420 (C 14/10) (ex NN 25/10) (ex CP 175/06)] (PB 2015, L 201, blz. 1).

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) De Comune di Milano wordt verwezen in de kosten, daaronder begrepen de kosten van de procedure in kort geding.

⁽¹⁾ PB C 129 van 4.5.2013.

Arrest van het Gerecht van 12 december 2018 — Deutsche Umwelthilfe/Commissie

(Zaak T-498/14) ⁽¹⁾

[„Toegang tot documenten — Documenten met betrekking tot correspondentie tussen de Commissie en ondernemingen respectievelijk autofabrikanten over het in motorvoertuigen gebruikte koelmiddel R1234yf — Niet vermelde documenten — In de loop van het geding opgeworpen nieuw middel — Niet-ontvankelijkheid — Maatregel van instructie waarbij overeenkomstig artikel 104 van het Reglement voor de procesvoering wordt gelast de litigieuze documenten over te leggen — Afwijking van het beginsel van hoor en wederhoor — Verordening (EG) nr. 1049/2001 — Uitzondering ter bescherming van de commerciële belangen — Openbaar belang bij de bekendmaking — Belangenafweging — Verordening (EG) nr. 1367/2006 — Artikel 6, lid 1 — Hoger openbaar belang bij de openbaarmaking van milieu-informatie of informatie met betrekking tot emissies in het milieu — Algemene aanname — Gedeeltelijke weigering van toegang — Afdoening zonder beslissing”]

(2019/C 82/25)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: Deutsche Umwelthilfe eV (Radolfzell, Duitsland) (vertegenwoordigers: R. Klinger en R. Geulen, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk F. Clotuche-Duvieusart en J. Vondung, vervolgens F. Clotuche-Duvieusart en H. Krämer, gemachtigden, aanvankelijk bijgestaan door R. van der Hout en A. Köhler, vervolgens door R. van der Hout en C. Wagner, advocaten)

Voorwerp

Verzoek krachtens artikel 263 VWEU tot gedeeltelijke nietigverklaring van besluit GESTDEM 2014/547 van de Commissie van 2 juni 2014 houdende bevestiging van de weigering om toegang te verlenen tot alle documenten die betrekking hebben op de briefwisseling uit de periode van september 2011 tot en met april 2012 en van september 2012 tot en met eind januari 2014 tussen de Commissie enerzijds en de ondernemingen Honeywell en DuPont respectievelijk autofabrikanten anderzijds over het in motorvoertuigen gebruikte koelmiddel R1234yf.

Dictum

- 1) *Op het verzoek tot nietigverklaring van besluit GESTDEM 2014/547 van de Commissie van 2 juni 2014 hoeft niet meer te worden beslist voor zover het betrekking heeft op de aanvankelijk onleesbaar gemaakte passages van document nr. 34, die vervolgens openbaar zijn gemaakt.*
- 2) *Het beroep wordt verworpen voor het overige.*
- 3) *Deutsche Umwelthilfe eV wordt verwezen in de kosten.*

⁽¹⁾ PB C 329 van 22.9.2014.

Arrest van het Gerecht van 12 december 2018 — Biogaran/Commissie

(Zaak T-677/14) ⁽¹⁾

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Markt van perindopril, een geneesmiddel ter behandeling van cardiovasculaire ziekten, in de oorspronkelijke en de generieke versie — Besluit waarbij een inbreuk op de artikelen 101 en 102 VWEU wordt vastgesteld — Overeenkomst met het doel de marktintroductie van generieke versies van perindopril te vertragen of zelfs te verhinderen — Deelname van een dochteronderneming aan de door haar moedermaatschappij gepleegde inbreuk — Toerekening van de inbreuk — Hoofdelijke aansprakelijkheid — Plafond van de geldboete”)

(2019/C 82/26)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Biogaran (Colombes, Frankrijk) (vertegenwoordigers: T. Reymond, O. de Juvigny en J. Jourdan, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk F. Castilla Contreras, T. Vecchi en B. Mongin, vervolgens F. Castilla Contreras, B. Mongin en C. Vollrath, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek krachtens artikel 263 VWEU strekkende tot, primair, nietigverklaring van besluit C(2014) 4955 final van de Commissie van 9 juli 2014 inzake een procedure op grond van de artikelen 101 en 102 VWEU [zaak AT.39612 — Perindopril (Servier)], voor zover die op verzoekster betrekking heeft, en, subsidiair, verlaging van de haar bij dat besluit opgelegde geldboete